



S004P01BX8YA

**SMLOUVA O REALIZACI PŘEKLÁDKY SÍTĚ ELEKTRONICKÝCH
KOMUNIKACÍ**
č. VPI/MJ/2018/00131

mezi

Česká telekomunikační infrastruktura a.s.

a

Město Hodonín

Tato Smlouva o realizaci překládky sítě elektronických komunikací (dále jen „**Smlouva**“) byla uzavřena níže uvedeného dne, měsíce a roku dle ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném znění (dále jen „**občanský zákoník**“) a dle ustanovení § 104 odst. 17 zákona č. 127/2005 Sb., o elektronických komunikacích a o změně některých souvisejících zákonů v platném znění (dále jen „**Zákon o elektronických komunikacích**“) mezi:

Česká telekomunikační infrastruktura a.s.

se sídlem Olšanská 2681/6, 130 00 PRAHA 3 – Žižkov

IČO: 04084063

DIČ: CZ04084063

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze pod spz. B20623

zastoupená na základě pověření [redacted] supervizorem pro výstavbu sítě

bankovní spojení: [redacted]

(dále „**CETIN**“)

a

Město Hodonín

se sídlem Masarykovo náměstí 53/1, 695 35 Hodonín

zastoupené Liborem střechou, starostou města

IČO : 00284891

DIČ : CZ699001303

bankovní spojení: [redacted]

(dále „**Stavebník**“)

(CETIN a Stavebník jsou dále společně označováni také jako „**Smluvní strany**“ a jednotlivě jako „**Smluvní strana**“)

DEFINICE

Výrazy označené v této Smlouvě počátečním velkým písmenem mají pro účely této Smlouvy níže uvedený význam:

CTN je cenový a technický návrh a současně realizační dokumentace a specifikace nákladů Překládky, jež je Přílohou číslo 1 této Smlouvy;

Předpoklady pro realizaci Překládky mají význam uvedený v čl. 3 odst. 3.2 této Smlouvy.

Překládka je stavba spočívající ve změně trasy komunikačního vedení SEK ve vlastnictví CETIN, jejíž rozsah je specifikován v CTN.

SEK je síť elektronických komunikací, kterou se rozumí přenosové systémy, popřípadě spojovací nebo směrovací zařízení a jiné prostředky, včetně prvků sítě, které nejsou aktivní, které umožňují přenos signálů po vedení, rádiovými, optickými nebo jinými elektromagnetickými prostředky, včetně družicových sítí, pevných sítí s komutací okruhů nebo paketů a mobilních zemských sítí, sítí pro rozvod elektrické energie v rozsahu, v jakém jsou používány pro přenos signálů, sítí pro rozhlasové a televizní vysílání a sítí kabelové televize, bez ohledu na druh přenášené informace.

Vyjádření o existenci SEK je Vyjádření o existenci sítě elektronických komunikací společnosti Česká telekomunikační infrastruktura a.s. ze dne 13.3.2018 vydané společností

CETIN pod čj. **560037/18**, jehož nedílnou součástí jsou Všeobecné podmínky ochrany SEK společnosti CETIN, které si vyžádal a obdržel Stavebník.

1. ÚVODNÍ USTANOVENÍ

- 1.1 CETIN je vlastníkem SEK, jež má být přeložena na základě této Smlouvy.
- 1.2 Stavebník na základě obdrženého Vyjádření o existenci SEK vyvolává dle ustanovení § 104 odst.17 Zákona o elektronických komunikacích Překládku dotčené části SEK.
- 1.3 Překládka dle této Smlouvy je vedena u společnosti CETIN pod označením **VPIC Hodonín Očovská stavební úpravy**.

2. PŘEDMĚT SMLOUVY

- 2.1 Předmětem této Smlouvy je závazek společnosti CETIN zajistit Překládku a s ní související záležitosti v rozsahu CTN - a za podmínek stanovených touto Smlouvou a závazek Stavebníka, jež Překládku vyvolal, uhradit společnosti CETIN všechny nezbytné náklady spojené s Překládkou, které by společnosti CETIN nevznikly, kdyby Překládka nebyla Stavebníkem vyvolána.

3. PŘEKLÁDKA A JEJÍ PODMÍNKY

- 3.1 Překládka bude realizována v rozsahu (územním a stavebnětechnickém) a na nemovitostech specifikovaných v CTN.
- 3.2 Předpoklady (podmínky) pro realizaci Překládky jsou:
 - i) zajištění pravomocného územního rozhodnutí – rozhodnutí o umístění stavby nebo územního souhlasu Překládky,
 - ii) zajištění práv k užívání překládkou dotčených nemovitostí, tzn. uzavření smlouvy o smlouvě budoucí o zřízení služebnosti s vlastníky nemovitostí dotčených Překládkou nebo vyvlastnění takového práva.(vše dále „**Předpoklady pro realizaci Překládky**“).
- 3.3 Bez zajištění Předpokladů pro realizaci Překládky nebude Překládka realizována.
- 3.4 Vlastníkem SEK, přeložené na základě této Smlouvy, zůstává společnost CETIN.
- 3.5 Společnost CETIN je oprávněna realizaci Překládky pověřit jinou osobu. Při realizaci jednotlivých úkonů Překládky jinou osobou nese společnost CETIN vůči Stavebníkovi odpovědnost, jako by Překládku realizovala sama.

4. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

- 4.1 V souvislosti s realizací Překládky se CETIN zavazuje v souladu se svými zákonnými povinnostmi
 - a) před realizací Překládky:
 - i) zajistit vyhotovení CTN

- ii) pokusit se uzavřít smlouvu o smlouvě budoucí o zřízení služebnosti s vlastníky Překládkou dotčených nemovitostí, tzn. prokazatelně učinit vlastníkům Překládkou dotčených nemovitostí návrh takové smlouvy,
- b) po realizaci Překládky:
 - i) zajistit pro své potřeby dokumentaci skutečného provedení Překládky (dokumentace skutečného provedení Překládky není dokumentací skutečného provedení dle vyhlášky č. 499/2006),
 - ii) na základě uzavřených smluv o smlouvách budoucích o zřízení služebnosti zajistit vyhotovení geometrického plánu s vyznačením rozsahu služebnosti na Překládkou dotčených nemovitostech, uzavření smluv o zřízení služebnosti s vlastníky Překládkou dotčených nemovitostí a zápis služebnosti do katastru nemovitostí.

4.2 V souvislosti s provedením Překládky se Stavebník zavazuje

a) před realizací Překládky:

- i) zajistit územní rozhodnutí - rozhodnutí o umístění stavby (Překládky),
- ii) zajistit geodetické vytyčení hranic pozemků související s Překládkou, včetně nové trasy SEK,
- iii) písemně vyzvat CETIN (po splnění Předpokladů pro realizaci Překládky uvedených v čl. 3 odst. 3.2 této Smlouvy) k realizaci Překládky a oznámit společnosti CETIN stavební připravenost (to vše dále „Písemná výzva Stavebníka“).

Stavebník se zavazuje po nabytí právní moci územního rozhodnutí – rozhodnutí o umístění stavby Překládky, převést na CETIN práva a povinnosti z tohoto územního rozhodnutí týkající se Překládky (uzavřít se společností CETIN Dohodu o převodu některých práv a povinností ze správního rozhodnutí, jejíž vzor je uveden v Příloze č. 3 této Smlouvy a předat toto územní rozhodnutí společnosti CETIN, to vše nejpozději do 30 dnů od nabytí právní moci územního rozhodnutí – rozhodnutí o umístění stavby Překládky.

4.3 CETIN se zavazuje, že zajistí realizaci Překládky (i) do 4 měsíců od doručení Písemné výzvy Stavebníka dle podmínek odst. 4.2 tohoto článku, a to za předpokladu, že ke dni doručení Písemné výzvy Stavebníka jsou zajištěny ve prospěch společnosti CETIN všechny Předpoklady pro realizaci Překládky uvedené v čl. 3 odst. 3.2 této Smlouvy a ze strany Stavebníka splněny povinnosti uvedené v čl. 6 odst. 6.1 a) a v čl. 4 odst. 4.2 této Smlouvy, (ii) jinak nejpozději do 4 měsíců od jejich zajištění ve prospěch CETIN.

4.4 Stavebník bere na vědomí, že mezi společností CETIN a vlastníky Překládkou dotčených nemovitostí musí dojít s ohledem na ustanovení § 104 Zákona o elektronických komunikacích k úpravě vzájemných právních vztahů v podobě uzavření písemné smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení služebnosti a po realizaci Překládky k uzavření smlouvy o zřízení služebnosti event. ke zřízení takového práva ve vyvlastňovacím řízení. Náhrady za zřízení takových služebností, které společnost CETIN vlastníkům dotčených nemovitostí uhradí, bude Stavebník s ohledem na ustanovení § 104 odst. 17 Zákona o elektronických komunikacích povinen uhradit společnosti CETIN jako náklady vzniklé společnosti CETIN v souvislosti s Překládkou. Stejně tak bude Stavebník povinen uhradit společnosti CETIN náklady za uhrazení správních poplatků za vklad služebností do katastru nemovitostí, případně náklady vzniklé společnosti CETIN v souvislosti s a ve vyvlastňovacím řízením.

- 4.5 Stavebník se zavazuje poskytnout společnosti CETIN při uzavírání smluv o budoucí smlouvě o zřízení služebnosti a po realizaci Překládky při uzavírání smluv o zřízení služebnosti potřebnou součinnost.
- 4.6 Lhůta dle odstavce 4.3 tohoto článku, Smluvními stranami sjednaná pro realizaci Překládky se prodlužuje o tolik dnů, o kolik dnů byly práce k jejímu provedení přerušeny nebo nemohly být případně zahájeny z důvodu nikoliv na straně společnosti CETIN.
- 4.7 Dnem ukončení realizace Překládky je den, kdy je Stavebníkovi doručeno na adresu uvedenou v hlavičce této Smlouvy nebo adresu elektronické pošty uvedenou v čl. 8 této Smlouvy oznámení o ukončení realizace Překládky s tím, že pokud Stavebník toto oznámení nepřevzme, pak dnem ukončení realizace Překládky je 5. den od odeslání tohoto oznámení společností CETIN Stavebníkovi.

5. NÁKLADY SPOJENÉ S PŘEKLÁDKOU

- 5.1 Stavebník je dle ustanovení § 104 odst. 17 Zákona o elektronických komunikacích povinen nést náklady Překládky dotčeného úseku SEK, přičemž takovými náklady jsou všechny nezbytné náklady vlastníka SEK, které by mu nevznikly, kdyby Překládka nebyla Stavebníkem vyvolána.
- 5.2 Výše nákladů Překládky stanovených na základě CTN ke dni uzavření této Smlouvy činí **133.748,- Kč**. Specifikace těchto nákladů je uvedena v Příloze č. 2 této Smlouvy.
- 5.3 Překládka dle Zákona o elektronických komunikacích je mimo předmět daně z přidané hodnoty.
- 5.4 V případě, že v souvislosti s realizací Překládky společností CETIN vzniknou další nezbytné náklady na Překládku, které nejsou vyčísleny v čl. 5 odst. 5.2 této Smlouvy, Stavebník se zavazuje je společností CETIN uhradit.

Mezi nezbytné náklady na Překládku patří zejména, nikoliv však výlučně

- i) náklady na náhrady za omezení vlastnického práva zřízením služebnosti vlastníkům Překládkou dotčených nemovitostí dle uzavřených smluv o služebnosti, případně dle pravomocného rozhodnutí příslušného vyvlastňovacího úřadu o omezení vlastnického práva zřízením služebnosti rozhodnutím (blíže specifikovány v čl. 4 odst. 4.4 této Smlouvy),
- ii) náklady vzniklé v souvislosti s vyvlastňovacím řízením dle předchozího odstavce a dle čl. 4 odst. 4.4 této Smlouvy,
- iii) náklady související se zrušením a následným výmazem služebnosti (váznoucí na nemovitostech dotčených původní, překládanou, trasou SEK) z katastru nemovitostí,
- iv) náklady na náhrady za omezené užívání lesního a půdního fondu včetně nákladů na vypracování výpočtu,
- v) hydrogeologický, geologický, dendrologický a ostatní odborné posudky zpracované subjekty k tomu určenými,
- vi) náklady na koordinační výkresy, povodňové plány a zaměření, vyžadované dotčenými subjekty,
- vii) náklady na identifikaci parcel,
- viii) náklady na správní poplatky podle zákona č. 634/2004 Sb. v platném znění, které vzniknou v důsledku získávání potřebných správních rozhodnutí - povolení, které jsou nezbytné k realizaci Překládky,

- ix) náklady, související se zvláštním užíváním veřejného prostranství, vyměřené v souvislosti s realizací Překládky podle zákona č. 565/1990 Sb., o místních poplatcích v platném znění,
- x) náklady, související se zvláštním užíváním komunikace ve smyslu § 25 zákona č. 13/1997 Sb.,
- xi) náklady na peněžité plnění plynoucí z nájemních smluv, jejichž uzavření je nutné pro realizaci Překládky,
- xii) náklady související s majetkovými újmami, způsobenými na zemědělských plodinách v souvislosti s realizací Překládky,
- xiii) náklady na ochranu komunikačních vedení a zařízení před přepětím a nadproudem, včetně odborného výpočtu a návrhu,
- xiv) náklady, související se záchranným archeologickým dohledem.

6. PLATEBNÍ PODMÍNKY

- 6.1 Náklady na Překládku ve výši skutečně provedených prací a skutečně vynaložených nákladů dle čl. 5 odst. 5.2 této Smlouvy je Stavebník povinen uhradit takto:
- a) Fakturu č. 1 za CTN ve výši **5.678,- Kč** do 30 dnů ode dne jejího vystavení,
 - b) Fakturu č. 2 ve výši doplatku nákladů za Překládku do 30 dnů od jejího vystavení.
- 6.2 Faktura dle odstavce 6.1 písm. a) tohoto článku bude vystavena do 15 dnů ode dne účinnosti této Smlouvy, faktura dle odstavce 6.1 písm. b) tohoto článku bude vystavena do 15 dnů ode dne ukončení realizace Překládky ve smyslu Čl. 4 bodu 4.7 této Smlouvy a Stavebník je povinen uhradit je ve lhůtě splatnosti.
- 6.3 Faktury budou Stavebníkovi zasílány na adresu uvedenou v hlavičce této Smlouvy.
- 6.4 Náklady společnosti CETIN uvedené v čl. 5 odst. 5.4 této Smlouvy budou hrazeny Stavebníkem odděleně na základě samostatné faktury vystavené společností CETIN a Stavebník je povinen je uhradit ve lhůtě splatnosti 30 dnů ode dne doručení faktury.
- 6.5 Náklady dle této Smlouvy budou Stavebníkem hrazeny na účet společnosti CETIN uvedený v hlavičce této Smlouvy, pokud nebude fakturou vystavenou společností CETIN stanoveno jinak.

7. SANKCE

- 7.1 Pro případ, že Stavebník bude v prodlení s úhradou některé částky, k jejíž úhradě je dle této Smlouvy povinen, je povinen uhradit společnosti CETIN smluvní pokutu ve výši 0,3 % z dlužné částky za každý den prodlení.
- 7.2 Smluvní pokuta je splatná do 10 dnů ode dne doručení písemné výzvy příslušné Smluvní straně k její úhradě.
- 7.3 Zaplacením smluvní pokuty dle této Smlouvy není dotčen nárok společnosti CETIN na náhradu skutečné škody a ušlého zisku v celém rozsahu způsobené škody.
- 7.4 Zánikem Smlouvy rozvazovací podmínkou dle čl. 9 této Smlouvy nezaniká nárok na náhradu škody ani na zaplacení smluvní pokuty.

8. KONTAKTNÍ A ODPOVĚDNÉ OSOBY SMLUVNÍCH STRAN

- 8.1 Za společnost CETIN
ve věcech smluvních: [REDAKCE]
funkce: specialista pro výstavbu sítě - překládky SEK
[REDAKCE]
ve věcech technických: [REDAKCE]
funkce: senior specialista pro výstavbu sítě
[REDAKCE]
- 8.2 Za Stavebníka:
ve věcech smluvních: Libor Střecha funkce: starosta města
[REDAKCE]
ve věcech technických: [REDAKCE] vedoucí odboru rozvoje města
[REDAKCE]
kontaktní osoba: [REDAKCE] referent odboru rozvoje města
[REDAKCE]
- 8.3 Tyto a další kontaktní a účetní údaje jedné ze Smluvních stran je tato Smluvní strana oprávněna měnit s účinností doručením změněného údaje na adresu druhé Smluvní strany v hlavičce této Smlouvy či na adresu sídla druhé Smluvní strany dle zápisu v obchodním rejstříku.

9. ROZVAZOVACÍ PODMÍNKA

- 9.1 Písemná výzva Stavebníka, učiněná za splnění podmínek uvedených v čl. 4 odst. 4.2 a 4.3 této Smlouvy, musí být doručena společnosti CETIN nejpozději do dvou let od uzavření této Smlouvy. Marné uplynutí této lhůty je rozvazovací podmínkou platnosti a účinnosti této Smlouvy ve smyslu ustanovení § 548 odst. 2 občanského zákoníku, v platném znění.
- 9.2 S ohledem na ustanovení odst. 9.1 tohoto článku tedy tato Smlouva zanikne prvním dnem následujícím po uplynutí dvou let od jejího uzavření, aniž by byla v této lhůtě doručena společnosti CETIN řádná písemná výzva Stavebníka (učiněná za splnění podmínek uvedených v čl. 4 odst. 4.2 a odst. 4.3 této Smlouvy). V případě, že dojde k zániku Smlouvy touto rozvazovací podmínkou, je Stavebník povinen uhradit společnosti CETIN náklady již vzniklé v souvislosti s plněním z této Smlouvy.

10. OCHRANA OSOBNÍCH ÚDAJŮ

- 10.1 Za účelem plnění práv a povinností vyplývajících ze Smlouvy nebo vzniklých v souvislosti se Smlouvou si Smluvní strany navzájem předávají nebo mohou předávat osobní údaje (dále jen „osobní údaje“) ve smyslu čl. 4 odst. 1 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), (dále jen „GDPR“) subjektů údajů, kterými jsou zejména zástupci, zaměstnanci nebo zákazníci druhé Smluvní strany či jiné osoby pověřené druhou Smluvní stranou k výkonu či plnění práv a povinností vyplývajících ze Smlouvy nebo vzniklých v souvislosti se Smlouvou. Přijímající Smluvní strana je tak vzhledem k předávaným osobním údajům v pozici správce.

- 10.2 Účelem předání osobních údajů je plnění Smlouvy. Smluvní strany prohlašují, že předávané osobní údaje budou zpracovávat pouze k naplnění tohoto účelu, a to v souladu s platnými právními předpisy, zejména v souladu s GDPR.
- 10.3 Smluvní strany prohlašují, že pro předání osobních údajů druhé Smluvní straně disponují platným právním titulem v souladu s čl. 6 odst. 1 GDPR.
- 10.4 Smluvní strany berou na vědomí, že za účelem plnění Smlouvy může docházet k předání osobních údajů z přejímající Smluvní strany třetí osobě, zejména osobě, prostřednictvím které přejímající Smluvní strana vykonává či plní práva a povinnosti vyplývající ze Smlouvy nebo vzniklá v souvislosti se Smlouvou.
- 10.5 Předávající Smluvní strana zajistila nebo zajistí splnění veškerých zákonných podmínek nezbytných pro předání osobních údajů vůči subjektům údajů, zejména informuje subjekty údajů o skutečnosti, že došlo k předání konkrétních osobních údajů přejímající Smluvní straně, a to za účelem plnění Smlouvy. V případě, že přejímající Smluvní stranou je CETIN, předávající Smluvní strana seznámí subjekty údajů rovněž i s podmínkami zpracování osobních údajů, včetně rozsahu zvláštních práv subjektu údajů, které jsou uvedeny v Zásadách zpracování osobních údajů dostupných na adrese <https://www.cetin.cz/zasady-ochrany-osobnich-udaju>. Splnění povinnosti uvedené v tomto odstavci je předávající Smluvní strana povinna přejímající Smluvní straně na výzvu písemně doložit.

11. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 11.1 Tato Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oběma Smluvními stranami a účinnosti dnem následujícím po dni jejího uveřejnění dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v platném znění („**Zákon o registru smluv**“). Stavebník se zavazuje nejpozději do 24 dnů po uzavření této Smlouvy uveřejnit její obsah a tzv. metadata a splnit další povinnosti v souladu se Zákonem o registru smluv. Stavebník se zavazuje doručit CETINu potvrzení o uveřejnění této Smlouvy dle Zákonu o registru smluv vydané správcem registru smluv nejpozději následující den po jeho obdržení. Nebude-li tato Smlouva uveřejněna v souladu se Zákonem o registru smluv do tří měsíců po jejím uzavření, zavazuje se Stavebník uzavřít s CETINem novou smlouvu, která svým obsahem bude hospodářsky odpovídat znění této Smlouvy (příčemž určení lhůt, dob a termínů bude odpovídat tomuto principu a časovému posunu), a to do sedmi dnů od doručení výzvy CETINu Stavebníkovi. Ujednání tohoto odstavce nabývá účinnosti dnem uzavření této Smlouvy.
- 11.2 Vztahy ze Smlouvy vyplývající i vztahy Smlouvou neupravené se řídí právním řádem České Republiky, zejména občanským zákoníkem.
- 11.3 Písemným stykem či pojmem „písemně“ se pro účely Smlouvy rozumí předání zpráv jedním z těchto způsobů:
- a) v listinné podobě;
 - b) e-mailovou zprávou s uznávaným elektronickým podpisem dle zák. č. 297/2016 Sb., o službách vytvářejících důvěru pro elektronické transakce, ve znění pozdějších předpisů; a/ nebo
 - c) e-mailovou zprávou zaslanou na adresu kontaktních osob, tak jak jsou

specifikovány v čl. 8 této Smlouvy.

Strany ujednaly, že pro případ odstoupení od Smlouvy se nepoužije způsob uvedený pod písmenem c).

- 11.4 Smluvní strany se zavazují vyvinout maximální úsilí k odstranění vzájemných sporů, vzniklých na základě této Smlouvy nebo v souvislosti s touto Smlouvou, a k jejich vyřešení zejména prostřednictvím jednání odpovědných osob nebo jiných pověřených subjektů. Nedohodnou-li se Smluvní strany na způsobu řešení vzájemného sporu, má každá ze Smluvních stran právo uplatnit svůj nárok u příslušného soudu České republiky.
- 11.5 Smluvní strany si nepřejí, aby nad rámec ustanovení této Smlouvy byla jakákoliv práva a povinnosti dovozovány z dosavadní či budoucí praxe zavedené mezi Smluvními stranami či zvyklostí zachovávaných obecně či v odvětví týkajícím se předmětu plnění této Smlouvy, ledaže je ve Smlouvě výslovně sjednáno jinak. Vedle shora uvedeného si Smluvní strany potvrzují, že si nejsou vědomy žádných dosud mezi nimi zavedených obchodních zvyklostí či praxe.
- 11.6 Tato Smlouva může být měněna pouze písemně. Za písemnou formu nebude pro tento účel považována výměna e-mailových či jiných elektronických zpráv.
- 11.7 Smluvní strany se dohodly na vyloučení aplikace následujících ustanovení občanského zákoníku:
- § 557;
 - § 1767 odst. 2;
 - § 1740 odst. 2 druhá věta a odst. 3; a
 - § 1743.
- 11.8 Smluvní strany na sebe v souladu s § 1765 odst. 2 občanského zákoníku přebírají nebezpečí změny okolností.
- 11.9 Stavebník není oprávněn převést (jako postupitel) kterákoli svá práva nebo povinnosti ze Smlouvy nebo z její části třetí osobě (s odkazem na § 1895 občanského zákoníku) ani postoupit na třetí osobu jakékoliv pohledávky ze Smlouvy vyplývající bez předchozího písemného souhlasu společnosti CETIN.
- 11.10 Tato Smlouva je vyhotovena ve dvou (2) vyhotoveních, z nichž každé má platnost originálu. Každá ze Smluvních stran obdrží jedno (1) vyhotovení.
- 11.11 Tato Smlouva obsahuje úplné ujednání o předmětu Smlouvy a všech náležitostech, které Smluvní strany měly a chtěly ve Smlouvě ujednat, a které považují za důležité pro závaznost této Smlouvy. Žádný projev Smluvních stran učiněný při jednání o této Smlouvě ani projev učiněný po uzavření této Smlouvy nesmí být vykládán v rozporu s výslovnými ustanoveními této Smlouvy a nezakládá žádný závazek žádné ze Smluvních stran.
- 11.12 Smluvní strany prohlašují, že údaje uvedené v této Smlouvě nejsou předmětem obchodního tajemství a zároveň nejsou informacemi požívajícími ochrany důvěrnosti majetkových poměrů.

11.13 CETIN přijal a dodržuje interní korporátní compliance program navržený tak, aby byl zajištěn soulad činnosti CETINu s pravidly etiky, morálky, platnými právními předpisy a mezinárodními smlouvami, včetně opatření, jejichž cílem je předcházení a odhalování jejich porušování (program Corporate Compliance - <https://www.cetin.cz/corporate-compliance>). Stavebník (a jakákoliv fyzická nebo právnická osoba, která s ním spolupracuje a kterou využívá pro plnění povinností z této smlouvy nebo v souvislosti s jejím uzavřením a realizací, tj. zaměstnanci, zástupci nebo externí spolupracovníci) ctí a dodržuje platné právní předpisy včetně mezinárodních smluv, základní morální a etické principy. Stavebník odmítá jakékoliv delikttní jednání a tohoto se zdržuje. Stavebník zejména nedopustí, neschválí ani nepovolí žádné přímé nebo zprostředkované jednání, které by způsobilo, že by Stavebník nebo jakýkoliv jeho zaměstnanec, zástupce nebo externí spolupracovník porušil jakékoliv platné právní předpisy týkající se úplatkářství nebo korupce. Tato povinnost se vztahuje zejména nikoli však výlučně i na jakékoliv nezákonné ovlivnění, neoprávněné platby/platby bez právního titulu nebo plnění takové povahy ve vztahu ke státním úředníkům, zástupcům veřejných orgánů, rodinám nebo blízkým přátelům. Vystupuje-li Stavebník pro CETIN nebo jeho jménem, dává dodržování uvedených zásad najevo.

11.14 Součástí této Smlouvy jsou následující Přílohy:

Příloha č. 1 - CTN

Příloha č. 2 – Specifikace nákladů Překládky

Příloha č. 3 - Dohoda o převodu některých práv a povinností z rozhodnutí o umístění stavby – vzor

Doložka

Tato Smlouva byla schválena Radou města Hodonín na schůzi č. 4 dne 4. 12. 2018

CETIN:

Stavebník:

V Brně dne - 3 - 01 - 2019

V Hodoníně dne 14. 1. 2019

Česká telekomunikační infrastruktura a.s.

supervizor pro výstavbu sítě

Město Hodonín

Libor Střecha
Starosta města

Česká telekomunikační infrastruktura a.s.

Člunská 2681/6
130 00 Praha 3
DIČ: CZ04084063

231

Česká telekomunikační infrastruktura a.s.

Startovací dokumentace

INVESTIČNÍ AKCE

Kategorie

Podkategorie

Číslo SAP

Číslo interní 45038/18/0042

Název

VPIC Hodonín Očovská stavební úpravy

Budoucí uživatel

GMO-BO
Manažer/KPO

Zpracoval

Vedoucí
Manažer

Schváleno

Obsah:

1 Souhrnná zpráva

1.1 Základní údaje

1.2 Účel stavby

2 Technická zpráva

2.1 Vstupní podklady

2.2 Navrhované řešení

2.3 Popis tras

2.4 Použitá technologie

2.5 Použité předpisy

2.6 Koordinace

2.7 Ostatní

3 Podmiňující a související stavby

4 Vyjádření a záznamy

5 Přílohy

1. Souhrnná zpráva

1.1 Základní údaje

Identifikační údaje

Název:	VPIC Hodonín Očovská stavební úpravy
Kategorie:	
Podkategorie:	
Typ investice:	Vynucená překládka s inženýringem CAPEX
Důvod 1:	
Číslo interní:	45038/18/0042
Prvek SPP:	
ABC:	B
HOST:	HOST 1 - Hodonín(Sv.Čecha)-HOST
ATÚ:	HOST 1 - Hodonín(Sv.Čecha)-HOST

Kapacitní údaje

	Průměrný náklad na:
100800_Délka HDPE trubek pro OK	
100200_Délka metalických kabelů	
100700_Délka nadzemní tratě	
100100_Délka párů v metalických kabelech	
100300_Délka výkopů vč. podvrtů a přechodů	
100400_Páry zakončené v účast. rozvaděčích	
Páry vyvedené na hlavní rozvaděč ústř.	
100900_Počet bytových domů	
101100_Počet bytových jednotek v bytových domech	
100500_Počet rodinných domů	
100600_Počet bytových jednotek v rodinných domech	
nástavba skříně SIS 2, 3 pro rDSLAM Micos	
Skřín SIS 900-A s nást. rDSLAM HD 180	
Skřín SIS 900 B HD180	
Skřín SIS 900 C HD180	
Skřín SIS 900 D HD180	
Sloupek nn měření pro DSLAM 350 vč. zákl.	
Nástavba Micos rDSLAM pod omítku	
Skřín mDSLAM 450 HD180 s ventilátorem	
Nástavba Micos rDSLAM	
Skřín SIS 1350 D HD 180	
Délka HDPE trubek pro OK	

Termíny:

Platnost ÚR od:	
Platnost ÚR do:	
Plánované zahájení přípravy:	03.10.2018
Plánované ukončení přípravy:	15.11.2018
Plánované zahájení realizace:	15.07.2019
Plánované ukončení realizace:	30.10.2019
Nabídka k prejmce (Plán):	15.09.2019

1.2 Účel stavby:

Navržené technické řešení je v souladu s TM000072.
--

2 Technická zpráva

2.1 Vstupní podklady:

Požadavek IPMS int.č. 45038/18/0042 na zpracování CTN: VPIC Hodonín Očovská stavební úpravy

2.2 Navrhované řešení:

Z důvodu stavebních úprav v Hodoníně, ul. Očovská, dojde přeložení stávající nadzemní SEK spol. CETIN.

Stávající sloupový UR21 bude přeložen blíže k stávajícím rodinným domům.

Stávající sloupový KR23 bude přeložen blíže k asfaltové komunikaci ul. Očovská.

Bude použito nových dřevěných podpěr Jp7 s novými rozvaděči MRS3.

Překládka rozvaděčů, vč. sloupů, bude vyžadovat úpravy související kabeláže.

UR21 nový:

- Bude zřízen nový nadzemní přívod _ kabel FLES 25XN0,4
- Stávající nadzemní kabely budou převěšeny na nově umístěnou podpěru Jp7. Kabelové přebytky budou zrušeny.

KR23 nový:

- Stávající nadzemní kabely budou převěšeny na nově umístěnou podpěru Jp7. Kabelové přebytky budou zrušeny.
- Bude-li potřeba, dojde k přeložení stávající neevidované zemní kabeláže (TCEKE 10XN0,4 a TCEKE 0,5XN0,8)

Stávající samonosná i podzemní vedení nejsou dostatečně evidovaná na DLSS spol. CETIN.

2.3 Popis tras

viz. přiložené podklady

VVN: ne

El. trakce: ne

Vodní toky: ne

2.4 Použitá technologie:

Pro UR bude použito skříně firmy MICOS, jako vnější (sloupový) MRS 3

XAGA

Kabel typu TCEPKPFLE

Kabel typu FLES

JP dřevěný sloup

2.5 Použité předpisy:

TPP 2001-1 (TP 69a) - Výstavba přístupových sítí -

Metalické kabely (část I.)

TPP 2001-2 (TP 69b) - Výstavba přístupových sítí -

Metalické kabely (část II.)

TPP 2001-3 (TP 69c) - Výstavba přístupových sítí -

Metalické kabely (část III.)

TA 10 (I.-III.) - Výstavba nadzemních sítí

ČSN 736005 - Prostorové uspořádání sítí technického vybavení

ČSN 334050 - Podzemní sdělovací vedení

ČSN 341100 - Křižovatky a souběhy vedení

Výkop, položení a obsazení chráničky je v souladu s ČSN 73 6005

2.6 Koordinace:

referent odboru investic a údržby, zástupce investora
zpracovatel CTN

2.7 Ostatní:

PD: NE

ÚR: Stavební titul zajistí stavebník

VBŘ: ANO _ zajistí zhotovitel překládky spol. Vegacom

GP: ANO (zakresleno v KM)

GEO zaměření: ANO _ zajistí zhotovitel překládky spol. Vegacom

GEO vytyčení hranic pozemků, vč. nové trasy SEK: ANO _ zajistí investor (bude zapracováno do smlouvy)

SoUZ: NE

PEW: ANO _ zajistí zhotovitel překládky spol. Vegacom

Před vlastním zahájením prací je nutno zajistit PEW (přerušení metalických kabelů) - min. 40 dnů předem.

RZ je povinný oznámit PC [REDACTED] a pracovníkovi provozní složky spol. CETIN [REDACTED] časové období realizace stavby, termíny provedení záhozů a termín závěrečných měření.

3. Podmiňující, související a navazující stavby:

Podmiňující akce - vložené:

Interní číslo	SAP	Název projektu	Stav
---------------	-----	----------------	------

Navazující akce - vložené:

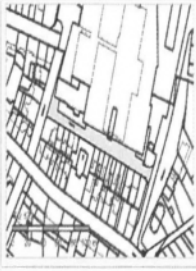
Interní číslo	SAP	Název projektu	Stav
---------------	-----	----------------	------

4. Vyjádření a záznamy

5. Přílohy

Název přílohy	Stupeň
Doplňující podmínky POS.pdf	SD
Zadávací podklady.zip	SD
DÚR.zip	SD
Vyjádření o existenci SEK (560037-18).zip	SD

Informace o pozemku	
Parcelní číslo:	2879/11a
Obec:	Hodonín 55600211a
Katastrální území:	Hodonín 5540417
Číslo LV:	10001
Výměra (m ²):	1641
Typ parcely:	Parcels katastru nemovitostí
Mapový list:	DQM
Učební výměry:	Grafický nebo v digitalizované mapě
Způsob využití:	ostatní komunikace
Druh pozemku:	ostatní plocha
Sousední parcely	
Vlastníci, jiní oprávnění	
Vlastnické právo Podíl	
Město Hodonín, Masarykovo nám. 53/1, 69501 Hodonín	



Informace o pozemku	
Parcelní číslo:	2879/11a
Obec:	Hodonín 55600211a
Katastrální území:	Hodonín 5540417
Číslo LV:	10001
Výměra (m ²):	916
Typ parcely:	Parcels katastru nemovitostí
Mapový list:	DQM
Učební výměry:	Grafický nebo v digitalizované mapě
Způsob využití:	ostatní komunikace
Druh pozemku:	ostatní plocha
Sousední parcely	
Vlastníci, jiní oprávnění	
Vlastnické právo Podíl	
Město Hodonín, Masarykovo nám. 53/1, 69501 Hodonín	



Informace o pozemku	
Parcelní číslo:	2879/11a
Obec:	Hodonín 55600211a
Katastrální území:	Hodonín 5540417
Číslo LV:	10001
Výměra (m ²):	1697
Typ parcely:	Parcels katastru nemovitostí
Mapový list:	DQM
Učební výměry:	Grafický nebo v digitalizované mapě
Způsob využití:	ostatní komunikace
Druh pozemku:	ostatní plocha
Sousední parcely	
Vlastníci, jiní oprávnění	
Vlastnické právo Podíl	
Město Hodonín, Masarykovo nám. 53/1, 69501 Hodonín	



+ nový sloup Ip7

Informace o pozemku	
Parcelní číslo:	1144a
Obec:	Hodonín 55600211a
Katastrální území:	Hodonín 5540417
Číslo LV:	10001
Výměra (m ²):	5634
Typ parcely:	Parcels katastru nemovitostí
Mapový list:	DQM
Učební výměry:	Grafický nebo v digitalizované mapě
Způsob využití:	zeleň
Druh pozemku:	ostatní plocha
Sousední parcely	
Vlastníci, jiní oprávnění	
Vlastnické právo Podíl	
Město Hodonín, Masarykovo nám. 53/1, 69501 Hodonín	

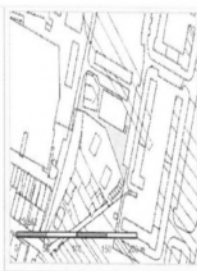


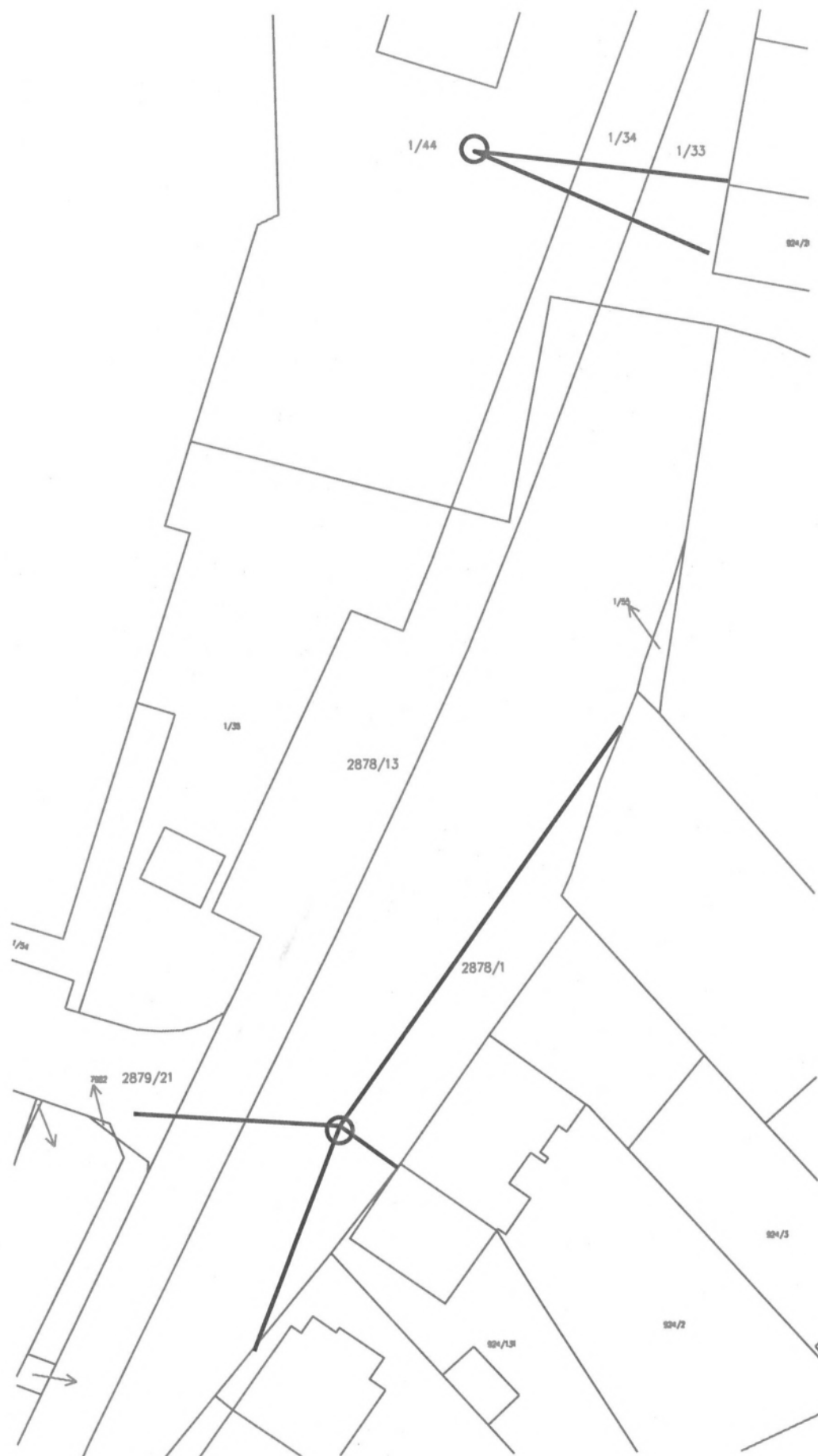
+ nový sloup Ip7

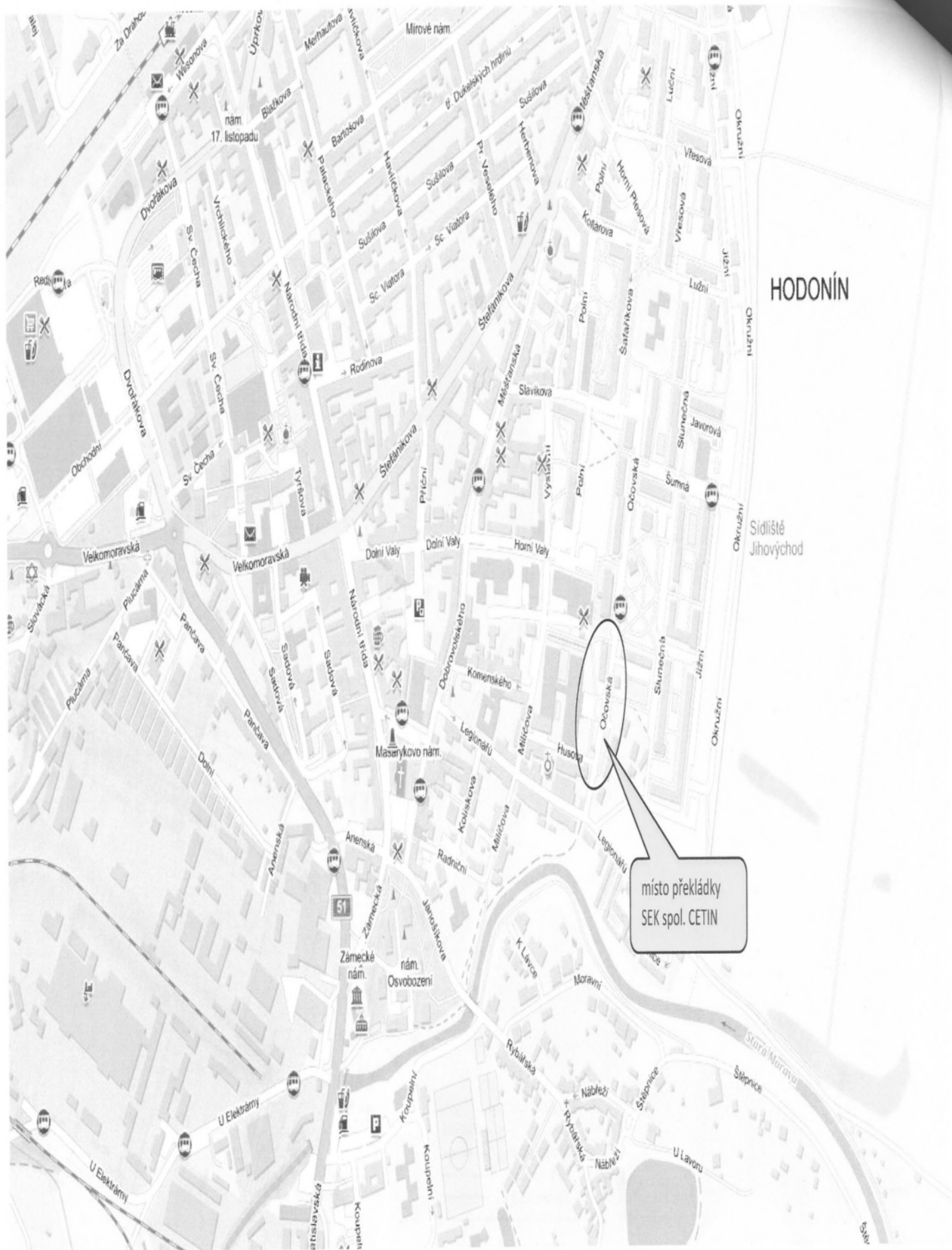
Informace o pozemku	
Parcelní číslo:	1154a
Obec:	Hodonín 55600211a
Katastrální území:	Hodonín 5540417
Číslo LV:	10001
Výměra (m ²):	921
Typ parcely:	Parcels katastru nemovitostí
Mapový list:	DQM
Učební výměry:	Grafický nebo v digitalizované mapě
Způsob využití:	ostatní komunikace
Druh pozemku:	ostatní plocha
Sousední parcely	
Vlastníci, jiní oprávnění	
Vlastnické právo Podíl	
Město Hodonín, Masarykovo nám. 53/1, 69501 Hodonín	

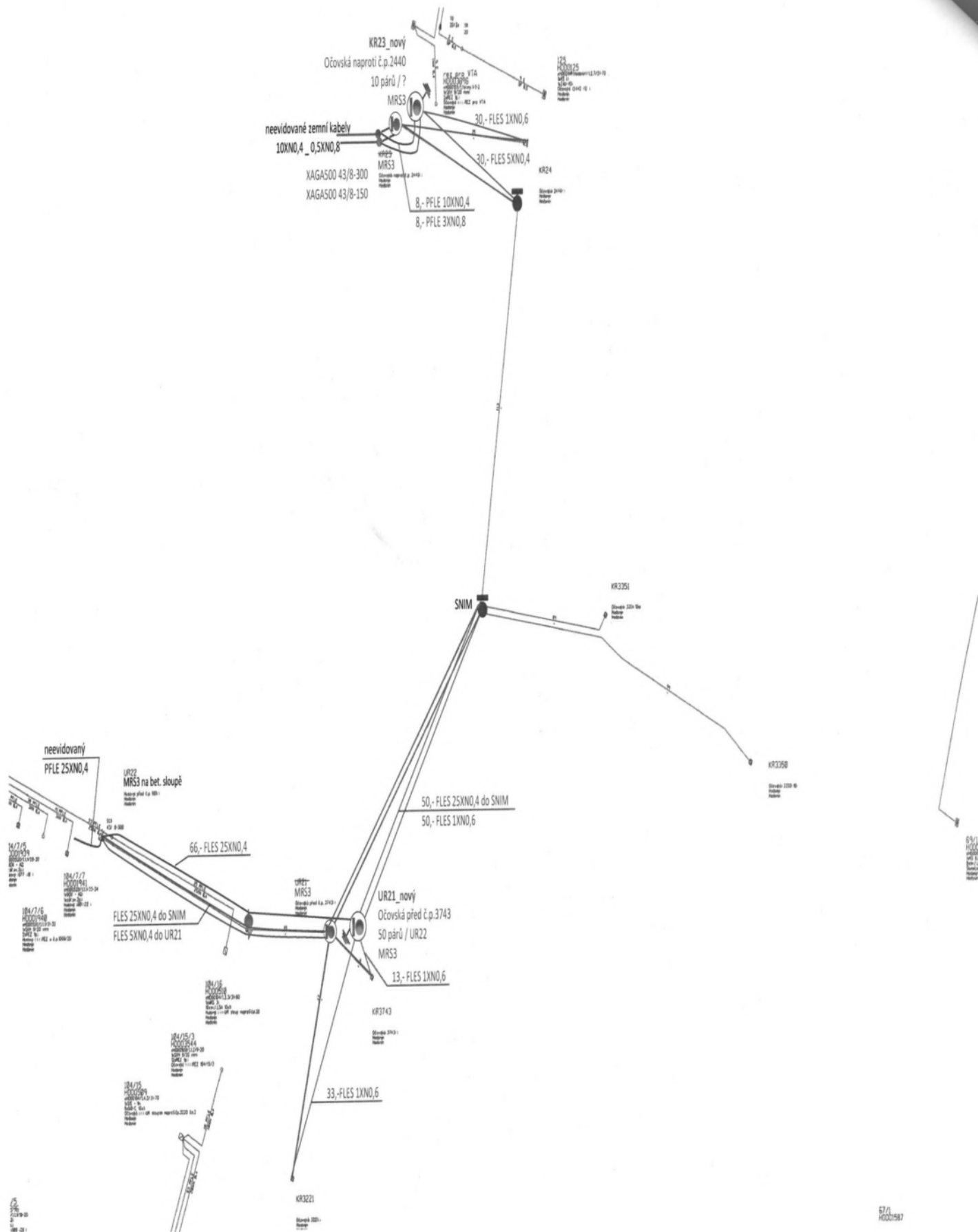


Informace o pozemku	
Parcelní číslo:	1133a
Obec:	Hodonín 55600211a
Katastrální území:	Hodonín 5540417
Číslo LV:	10001
Výměra (m ²):	1939
Typ parcely:	Parcels katastru nemovitostí
Mapový list:	DQM
Učební výměry:	Grafický nebo v digitalizované mapě
Způsob využití:	zeleň
Druh pozemku:	ostatní plocha
Sousední parcely	
Vlastníci, jiní oprávnění	
Vlastnické právo Podíl	
Město Hodonín, Masarykovo nám. 53/1, 69501 Hodonín	









příloha č. 2 - Specifikace nákladů 45038/18/0042 VPIC Hodonín Očovská stavební úpravy
PPD - Propočet projektové dokumentace

Ceník: VP-Morava 2018 -VEG - STAND. - 2018.11

Položková d: 2018.11

Název stavby: 45038/18/0042 VPIC Hodonín Očovská stavební úpravy_celkem

Číslo SPP prvku:

Zhotovitel PD: Vegacom a.s.

KPO: JMO

HOST: Hodonín

VUJ: Hodonín

Rekapitulace nákladů:

PŘÍPRAVA

ZEMNÍ PRÁCE

MONTÁŽ

GEODETICKÉ PRÁCE PŘÍPRAVA

GEODETICKÉ PRÁCE REALIZACE

VĚCNÁ BŘEMENA PŘÍPRAVA

VĚCNÁ BŘEMENA REALIZACE

PROVOZNÍ PRÁCE

MATERIÁL DOD. CETIN

MATERIÁL VYŘAZENÝ

MATERIÁL ZHOTOVITELE - Vykazovaný

MATERIÁL ZHOTOVITELE - Nevykazová

POPLATKY

Celkové náklady:

133 748,38 Kč

STAVEBNÍ ČINNOST

NESTAVEBNÍ ČINNOST

Seznam položek

Číslo SAP	Stavební činnost	Název položky	Množství	Celková cena
PŘÍPRAVA				
958210		Návrh cenový a technický bez projednání		
ZEMNÍ PRÁCE				
958554 S		Práce zemní do 50 m-ostatní činnosti		
955577 S		Rýha v chodníku 35/50-70		
952355 S		Rýha v trávě 50/110		
955054 S		Vytyčení trasy podél silnice,železnice		
MONTÁŽ				
955015 S		Demontáž samonos. kabelů do 5 XN		
955016 S		Demontáž samonos. kabelů nad 5 XN		
952649 S		Měření stejnosměrné během stavby- první		
952650 S		Měření stejnosměrné během stavby - další		
952644 S		Měření střídavé během stavby - další čtyřk		
952643 S		Měření střídavé během stavby - první čtyřk		
952647 S		Měření útlumu během stavby- první čtyřka		

954999 S	Montáž jedné čtyřky s jednostr.číslování
955267 S	Montáž nadzemní tratě síťové
rozpočtová min. rezerva	
955296 S	Montáž rozvaděče sloupového
954981 S	Montáž samonosných kabelů do 5 XN
954982 S	Montáž samonosných kabelů nad 5 XN
955281 S	Montáž spojky smrštiteľné do 50 čtyřek
954990 S	Montáž úložných kabelů do 15 XN
955303 S	Montáž uzemnění venkovního rozvaděče
955298 S	Ukončení jedné čtyřky v rozvaděči
955259 S	Ukončení kabelu v rozvaděči
958469 S	Uvedení stavby do provozu
náklady na kolaudaci	
955630 S	Vyhledání průběhu tlk. kabelu při výstavbě
954985 S	Vystrojení jednoduchého patkov.stožáru
954989 S	Vystrojení na stávajících podpěrách
958556 S	Zpracování dok. skut. provedení nad 50 m
955024 S	Zrušení jednoduch. patkovaného stožáru
955107 S	Zrušení rozvaděče sloupového
955022 S	Zrušení samonosných kabelů do 5 XN
955023 S	Zrušení samonosných kabelů nad 5 XN
955081 S	Zrušení ukončení jedné čtyřky v rozvad.
955083 S	Zrušení ukončení kabelu v rozvaděči
955097 S	Zrušení uzemnění venkovního rozvaděče
GEODETICKÉ PRÁCE REALIZACE	
955198 S	Plán geom.pro VBŘ do 200m vč.(kus=100m)
956286 S	Zaměření trasy pro stavbu nad 100 m do 1
956285 S	Zaměření trasy pro stavbu nad 100 m do 1
VĚCNÁ BŘEMENA PŘÍPRAVA	
955313	Uzavření sml. o SB o VBŘ
VĚCNÁ BŘEMENA REALIZACE	
954830	Projednání Smlouvy o zřízení věcného břem
náhrada za VBŘ odhadovaná	
Přesná výše náhrad za zřízení služebnosti (věcného břemene) nebo za zřízení služebnosti nemovitostí známa po uzavření smlouvy o smlouvě budoucí o zřízení služebnosti	
955315	Uzavření sml.na zákl.SSB a přípr.vkl.VBŘ
958085	Zajištění vkladu/výmazu věcného břemene
PROVOZNÍ PRÁCE	
955204 S	Zrušení převodu v rozvaděci - 1.pár
955205 S	Zrušení převodu v rozvaděci - další pár
955208 S	Zřízení převodu v rozvaděči-Zřízení-1. pár
955209 S	Zřízení převodu v rozvaděči-Zřízení-další p

Limitka materiálu

Číslo SAP	Stavební činnost	Název položky	Množství	Celková cena
MATERIÁL ZHOTOVITELE - Vykazovaný				
303918 S		Deska krycí plast. 300x1000 mm		
305789 S		Drát ocelový pozink. D 4,0 mm		

303394 S	Držák svorky SH1 na betonový stožár
303795 S	Fólie výstražná 220mm PE oranžová
303813 S	Fólie výstražná 330mm PE oranžová
300106 S	Kabel plastový TCEPKPFLE 10x4x0,4
300125 S	Kabel plastový TCEPKPFLE 3x4x0,8
300172 S	Kabel samonosný TCEKFLES 25x4x0,4
306438 S	Lano uzemňovací 7 x 3 mm FeZn 1kg=2,44
301277 S	Lišta dřevěná 200x4,8x2,8 cm ochranná
302550 S	Mini Marker 1401 3M Ball
312425 S	Modul konektor. 9700-10P
306701 S	Napínač šroubový oko-hák M 16
303174 S	Objímka stožár. D 140 mm rozvodná
309698 S	Očnice kovová FeZn pro lano 10mm
309931 S	Pásek uzemňovací 30x4 mm FeZn 1kg=1,05
305506 S	Patka stožárová EZP 16x20x290 cm
308707 S	Sběrnice zemnicí 6-ti pólová
306356 S	Skříň rozváděče MRS 3-QT 100p-na sloup
301339 S	Sloup dřevěný 7m-impregnace Korasit CK
312845 S	Spojka kabelová XAGA 500 43/ 8- 150/FLE
312863 S	Spojka kabelová XAGA 500 43/8-300/FLEC
307033 S	Svorka lanová D 9-12 mm
309992 S	Svorka zemnicí SR 03 pro drát D 6-12mm
309380 S	Svorkovnice zář. rozp.SID-C 79103-53400
306843 S	Svorník M 20x410x90x25
303222 S	Vodič prop. SMclip-autok. C1 10114-C1L35
306188 S	Zámek skříně 1370 L2 Morava-42113
MATERIÁL ZHOTOVITELE - Nevykazovaný	
401646 S	Matice šestihranná M 16,0 ČSN 021601
401706 S	Matice šestihranná M 20,0 ČSN 021601
304267 S	Páska lepicí iz. 19mmx20mx0,15mm černá
404063 S	Podložka D 17 mm ČSN 021702
404231 S	Podložka pro dřev.kon.D22mm FeZn pro M
408348 S	Šroub s šestihr.hl. M16x45 ČSN021301
314473 S	Vodič silový H07V-U 10,00 zel-žl (CY)
402871 S	Vrut s šestihr.hl. 10x80 mm ČSN021810

DOHODA O PŘEVODU NĚKTERÝCH PRÁV A POVINNOSTÍ Z ROZHODNUTÍ O UMÍSTĚNÍ STAVBY

Česká telekomunikační infrastruktura a.s.

Se sídlem Olšanská 2681/6, 130 00 PRAHA 3 – Žižkov

IČ: 04084063

DIČ: CZ04084063

Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, odd. B, vložka 20623

Zastoupena [REDAKCE], specialistou pro výstavbu sítě dle pověření

na straně jedné

(dále jen „Nabyvatel“)

a

Město Hodonín

IČ: 00284891, DIČ: CZ699001303

se sídlem Masarykovo náměstí 53/1, 695 35 Hodonín

zastoupena jednatelem Liborem Střechou, starostou města

na straně druhé

(dále jen „Převodce“)

uzavírají mezi sebou níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto dohodu o převodu některých práv a povinností z rozhodnutí o umístění stavby („dále jen „tato dohoda“).

čl. I.

Převodce je na základě rozhodnutí o umístění stavby „**ulice Očovská, Hodonín**“, kteréžto bylo vydáno dne , obecným stavebním úřadem Hodonín, Horní Valy 2, pod čj. a nabylo právní moci dne (dále jen „Rozhodnutí o umístění stavby“) oprávněn k umístění (dále jen „Stavba“/ event. „Stavební objekt“).

Předmětem převodu jsou některá práva a povinnosti z Rozhodnutí o umístění stavby a to právo k umístění Stavby (event. „Stavebního objektu“) za podmínek v citovaném rozhodnutí stanovených, a dále s ním související práva a povinnosti, která plynou ze stanovisek dotčených orgánů státní správy, správců inženýrských sítí a účastníků řízení pro umístění Stavby (event. „Stavebního objektu“), tak jak jsou stanoveny v Rozhodnutí o umístění stavby.

čl. II.

Převodce ke dni podpisu této dohody převádí na Nabyvatele některá práva a povinnosti z Rozhodnutí o umístění stavby, a to toliko právo k umístění Stavby (event. „Stavebního objektu“) za podmínek v Rozhodnutí

o umístění stavby stanovených, a dále související práva a povinnosti, která plynou ze stanovisek dotčených orgánů státní správy, správců inženýrských sítí a účastníků řízení, tak jak jsou v tomto Rozhodnutí o umístění stavby stanoveny.

čl. III.

Převodce a Nabyvatel prohlašují, že si celý text této dohody pozorně přečetli, plně mu rozumějí a bezvýhradně s ním souhlasí. Připojením svých vlastnoručních podpisů stvrzují, že text této dohody věrně vyjadřuje jejich pravou, vážnou a svobodnou vůli a že tato dohoda není uzavírána za nápadně nevýhodných podmínek pro kteréhokoliv z nich.

čl. IV.

- (1) Tato dohoda byla sepsána ve dvou stejnopisech, z nichž po jednom obdrží Převodce a po jednom Nabyvatel.
- (2) Tato dohoda nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu Převodcem a Nabyvatelem.

V Brně dne

V Hodoníně dne

za společnost Česká telekomunikační infrastruktura a.s.
[redacted]
Specialista pro výstavbu sítě

za město Hodonín
Libor Střecha
Starosta města